

A vibrant field of pink flowers, likely hyacinths, under a bright blue sky with scattered white clouds. The sun is visible in the upper left corner, creating a lens flare effect. The flowers are in full bloom, with green leaves visible at the base.

Projet: Jardins  
communautaires

TRAVAIL SOCIAL COMMUNAUTAIRE

Responsable: Carisa Delgado

# Table des matières

<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE AU PFAFFENTHALL.....</b>	<b>3</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE DE BONNEVOIE.....</b>	<b>4</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE DE LA TRANSITION PETRUSSE.....</b>	<b>5</b>
<b>URBONGARDEN (ROEDGEN).....</b>	<b>6</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE LIMPERTSBERG.....</b>	<b>7</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE LUXEMBOURG-BEGGEN.....</b>	<b>8</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE DE SANEM.....</b>	<b>9</b>
<b>Jardin communautaire Equigaart (JUNGLINSTER).....</b>	<b>10</b>
<b>PIAZZA VERDE (DIFFERDANGE).....</b>	<b>11</b>
<b>JARDIN COMMUN D'OBERKORN.....</b>	<b>12</b>
<b>JARDIN COMMUN NIEDERKORN.....</b>	<b>13</b>
<b>FOUSBANN (DIFFERDANGE).....</b>	<b>14</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE DU GRÜNEWALD.....</b>	<b>15</b>
<b>ESCHER QUARTIERSGAART BREEDEWEE.....</b>	<b>16</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE JACQUINOTSGAART (BETTEMBOURG).....</b>	<b>17</b>
<b>JARDIN COMMUNAUTAIRE AU GRUND.....</b>	<b>18</b>

26.04.2018

# Un nouveau jardin communautaire au Pfaffenthal

Dans Luxembourg, Luxembourg-Ville Mis à jour le 15/03/17 17:10 | Publié le 15/03/17 17:10



Plusieurs jardins communautaires existent dans la capitale, comme ici au Limpertsberg. (photo archives Tania Feller)

Après Bonnevoie, Ville-Haute/quartier Gare et le Limpertsberg, la Ville de Luxembourg va créer un nouveau jardin communautaire au Pfaffenthal. Les inscriptions seront ouvertes dès le 25 mars.

Le concept de jardin communautaire, ou partagé, rencontre de plus en plus d'adeptes dans les centres urbains. Parce que le lieu permet aux résidents d'un même quartier de cultiver ensemble leurs fruits, légumes et autres fleurs. De quoi favoriser la mixité sociale, tout en profitant d'un coin de verdure entre les immeubles.

Une douzaine de candidats au projet seront sélectionnés au Pfaffenthal, comme pour les autres sites de la capitale. S'étendant sur 4 ares, rue Mohrfels (en face du n°37), ce jardin ne disposera pas de parcelles individuelles mais d'un espace commun à tous les usagers. La Ville a d'ores et déjà défini quelques règles notamment en matière de respect de l'environnement. Aucun pesticide, engrais chimique ou OGM ne pourront être utilisés. Des formations en jardinage écologique seront par ailleurs dispensées gratuitement.

Une réunion d'information se tiendra le samedi 25 mars de 11h à 12h30 sur place. Les personnes intéressées pourront s'inscrire à cette occasion, ou en ligne via un [formulaire sur le site de la Ville de Luxembourg](#) à partir du 27 mars.

# JARDIN COMMUNAUTAIRE DE BONNEVOIE



Le Jardin communautaire de Bonnevoie est le premier jardin lancé par la ville de Luxembourg. Il est constitué de parcelles individuelles de 8 m<sup>2</sup> et d'un grand terrain géré en commun. Il est divisé en plusieurs parties: légumes, abri à tomate, fleurs, herbes, fraises, haies, etc. Les jardiniers y pratiquent la rotation des cultures et intègrent le modèle bio-dynamique. Ils se réunissent trimestriellement pour les décisions communes. Pour pouvoir participer, il faut payer une cotisation et habiter à Bonnevoie. L'idéal est de s'y rendre à pied ou à vélo. Pour l'instant, il y a une longue liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion mixte (collective et privée)

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Jardin scolaire

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Inscription sur liste

## **CONTACT**

rue Albert Steffen

L-2564 Luxembourg

Claudine Zahlen

claudine.zahlen@education.lu

| <https://www.vdl.lu/visiter/loisirs-et-nature/jardiner-en-ville/jardins-communautaires>

# JARDIN COMMUNAUTAIRE DE LA TRANSITION PETRUSSE



Le jardin communautaire de la transition Pétrusse est géré collectivement par les membres du groupe Transition Stad. Le jardin dispose d'un compost commun. Le plan du jardin et des cultures (polycultures, rotation) est établi en hiver avec tous les participants. Depuis 2016, ce plan a été numérisé et peut être modifié par chacun des membres pour permettre des adaptations. Les décisions sont prises par consensus entre les personnes présentes lors des réunions. Le rendez-vous régulier dans le jardin en 2017 est le samedi de 10h à 14h. Les personnes présentes prennent les décisions qui concernent le travail de la journée. La participation au jardin est gratuite et sans inscription sur liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Apprentissage et échange sur la permaculture

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

rue Paul Séjourné L-2533 Luxembourg

+352 621 700 716 (Tania) twalisch@pt.lu

+352 661 198 655 (Delphine) del62@wanadoo.fr

+33 609 644 174 (Anne-Marie) annemariendidier@hotmail.com

# URBONGARDEN (ROEDGEN)



UrBongarden est un projet de jardinage urbain situé sur le parvis du centre culturel des Rotondes. Initié par un groupe de citoyens de Transition Bonnevoie, les cultures se font en bacs remplis selon la technique de la “lasagne” qui est une butte composée d’une succession de couches alternant matières brunes (carbone) et matières vertes (azote). Les Rotondes se considère comme un voisin de Transition Bonnevoie et voulait participer à la création de liens dans le quartier. La participation au jardin est gratuite et sans liste d’attente. Chacun apporte quelques semences et récolte ce dont il a envie.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l’ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Pédagogique, Interculturelle

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d’attente

## **CONTACT**

place des Rotondes  
L-2448 Luxembourg

26.04.2018

# JARDIN COMMUNAUTAIRE LIMPERTSBERG



Le jardin communautaire Lempertsberg est une initiative de la ville de Luxembourg dans le quartier Lempertsberg. Il est géré collectivement par les jardiniers qui ont aussi une petite parcelle privée. Il dispose d'un compost commun. La rotation annuelle des cultures est assurée dans les parcelles communes. Les jardiniers se réunissent régulièrement pour prendre des décisions communes. La participation au jardin est conditionnée au paiement d'une cotisation et sur liste d'attente: elle est réservée aux habitants du quartier.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion mixte (collective et privée)

## **FONCTIONS**

Autoproduction

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Inscription sur liste

## **CONTACT**

Rue Nicolas Ries

L-2428 Lempertsberg

eva@vdelst.eu

| <https://www.vdl.lu/visiter/loisirs-et-nature/jardiner-en-ville/jardins-communautaires>

# JARDIN COMMUNAUTAIRE LUXEMBOURG-BEGGEN



Le Jardin communautaire Luxembourg-Beggen est surtout un lieu de convivialité ouvert à tous. Initié par la Maison des associations en partenariat avec l'asbl Amitié Portugal-Luxembourg, des ateliers de jardinage qui s'articulent autour des valeurs de solidarité, de tolérance et de bonne entente entre les jardiniers sont organisés à l'aide de Nadira Ansari. La participation au jardin est gratuite et sans liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Insertion sociale, Interculturelle

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

131, rue de Beggen

L-1221 Luxembourg-Beggen

Vendula Lupinkova

+352 26 68 31 09

vendula.lupinkova@mda.lu

www.mda.lu

# JARDIN COMMUNAUTAIRE DE SANEM



Ce jardin communautaire a été initié par la commune de Sanem. Actuellement en cours de création, la parcelle sera commune pour tous les participants. Il est prévu d'intégrer les écoles et riverains dans le projet. La participation au jardin est gratuite et sans liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Pédagogique, Interculturelle, Jardin scolaire

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

20, rue du château

L-4992 Sanem

+352 661 198 655

[earthourgarden@cell.lu](mailto:earthourgarden@cell.lu)

# Jardin communautaire Equigaart (JUNGLINSTER)



L'Equigaart (asbl.) est un jardin communautaire situé à Junglinster. Il permet la rencontre de différentes générations et cultures. L'objectif de ce dernier est de permettre l'échange tout comme l'éducation autour de la thématique du jardinage biologique.

Le jardin travaille en étroite collaboration avec le Forum Pour l'Emploi (FPE) certifié au niveau du jardinage biologique. Une partie de leur parcelle est occupée par le jardin.

Différentes parcelles de différentes tailles sont proposées à la location. Une rotation annuelle des parcelles est prévue. Cependant, en fonction de la demande, il est possible de rester sur place. Les parcelles sont délimitées par des bandes fleuries. Un compost commun est mis à disposition. Des outils de jardinage ainsi qu'un accès à l'eau sont mis à disposition des jardiniers.

Depuis 2016, un jardin de plantes médicinales et culinaires est réalisé. Il est mis à disposition de tous les jardiniers. De plus, des produits cosmétiques ont également été élaborés à l'aide de ces plantes.

Différentes activités et rencontres sont organisées durant l'année, comme par exemple la Fête du Jardin, la participation au Marché de Junglinster, le Marché de l'Avent, des workshops thématiques (p.ex. autour du chou ou de la lacto-fermentation).

Comme le jardin sert de point de rencontres et d'échanges, un projet est actuellement en cours avec

l'association Reech eng Hand, afin d'intégrer les personnes réfugiées au sein de la vie locale.

L'Equigaart souhaite permettre à ces personnes de cultiver leur propre terre et d'être en contact avec

des personnes locales. Le projet s'intitule « Equitable » et a pour objectif de favoriser l'intégration à travers des activités de jardinage et de cuisine commune entre des personnes réfugiées et des personnes résidentes.

L'Equibongert est un verger communautaire destiné aux membres de l'Equigaart. Différentes

26.04.2018

essences indigènes s'y trouvent comme des pommes, des prunes et autres. Une cueillette annuelle est généralement organisée et différents ateliers de préparations de confiture sont également réalisés.

La participation au jardin est conditionnée au paiement d'une cotisation et sans liste d'attente. L'accès au jardin se fait moyennant une clé.

#### **TYPE DE JARDIN**

Parcelles privées

#### **FONCTIONS**

Autoproduction, Insertion sociale

#### **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

#### **CONTACT**

Rue Edmond Georgen

L-6139 Junglinster

[www.equigaart.lu](http://www.equigaart.lu)

## **PIAZZA VERDE (DIFFERDANGE)**



Piazza verde est un jardin commun situé sur le site du 1535°C - Creativity Hub à Differdange, devant la brasserie D'Schränerei. Ce projet participatif a été initié en 2015 et conçu par les habitants du quartier, artistes et créatifs résidents lors d'ateliers animés par Transition Minett et Socialmatter.

Chacun peut cueillir les légumes ou simplement profiter du cadre. L'accès au jardin n'est pas conditionné au paiement d'une cotisation ni à l'inscription sur une liste d'attente.

Chacun est appelé à prendre soin et à cultiver ce jardin.

#### **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

#### **FONCTIONS**

Autoproduction, Interculturelle

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

115 rue Emile Mark, L-4620 Differdange

1535@differdange.lu

# **JARDIN COMMUN D'OBERKORN**



Le jardin commun d'Oberkorn/Differdange est mis à disposition par la commune qui l'a planifié et mis en culture. Il a ensuite été entretenu par le CIGL. Les habitants de la commune peuvent cueillir les fruits et légumes mûrs selon leur besoin sans paiement de cotisation ni d'inscription sur liste d'attente. Les habitants sont appelés à prendre soin et à cultiver cette parcelle.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Insertion sociale

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

rue Prince Henri L-4592 Oberkorn/Differdange

+352 58 77 11 252

gilles.wagener@differdange.lu

www.differdange.lu

# JARDIN COMMUN NIEDERKORN



Le jardin commun Niederkorn de Differdange est mis à disposition par la commune qui l'a planifié et mis en culture. Il a ensuite été entretenu par le CIGL. Les habitants de la commune peuvent cueillir les fruits et légumes mûrs selon leur besoin sans paiement de cotisation ni inscription sur liste d'attente. Les habitants sont appelés à prendre soin et à cultiver cette parcelle.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Insertion sociale

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

rue Prinzenberg L-4659 Niederkorn/Differdange

+352 58 77 11 252

[gilles.wagener@differdange.lu](mailto:gilles.wagener@differdange.lu)

[www.differdange.lu](http://www.differdange.lu)

# FOUSBANN (DIFFERDANGE)



Le jardin commun Fousbann de Differdange est mis à disposition par la commune qui l'a planifié et mis en culture. Il a ensuite été entretenu par le CIGL. Les habitants de la commune peuvent cueillir les fruits et légumes mûrs selon leur besoin sans paiement de cotisation ni inscription sur liste d'attente. Les habitants sont appelés à prendre soin et à cultiver cette parcelle.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Insertion sociale

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

rue Henri Bessemer L-4516 Differdange

+352 58 77 11 252

gilles.wagener@differdange.lu

www.differdange.lu

# JARDIN COMMUNAUTAIRE DU GRÜNEWALD



Le Jardin communautaire du Grünewald a été initié par le Fonds du Kirchberg. Chaque jardinier entretient sa parcelle et il y a des parcelles communes. Le compost est privé mais il y a aussi un petit compost commun. Les membres gardent la même parcelle tous les ans. Seul le Fonds du Kirchberg prend des décisions. L'eau est mise à disposition (récupération d'eau de pluie) pour tous les membres ainsi que les outils à partager qui sont entreposés dans un abri. L'un des objectifs de ce jardin est de créer des liens entre les voisins. La participation au jardin est gratuite et sur liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Parcelles privées

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Interculturelle

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Inscription sur liste

## **CONTACT**

24, Charles Bernhoeft

L-1240 Luxembourg

+352 26 43 45 10

Monika Malikova : [info@fondskirchberg.lu](mailto:info@fondskirchberg.lu)

[www.fondskirchberg.lu/](http://www.fondskirchberg.lu/)

# ESCHER QUARTIERSGAART BREEDEWEE



Le «Escher Quartiersgaard» est un jardin collectif initié par l'asbl Transition Minett sur un terrain mis à disposition par et avec le soutien financier de la ville d'Esch. Le jardin est ouvert à tous, dans un esprit d'échange, d'ouverture et de respect, pour y venir jardiner, de façon régulière ou occasionnelle, se réjouir des plantations, tisser du lien social, échanger. Le jardin est ouvert à tous, à condition d'appliquer les principes de base des jardins partagés: convivialité, courtoisie, solidarité, entraide, partage, respect des autres et de l'environnement. La participation au jardin est gratuite et sans liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Pédagogique, Interculturelle

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

rue Large

L-4204 Esch-sur-Alzette

[contact@transition-minett.lu](mailto:contact@transition-minett.lu)

[www.transition-minett.lu/](http://www.transition-minett.lu/)

# JARDIN COMMUNAUTAIRE JACQUINOTSGAART (BETTEMBOURG)



Le jardin communautaire JacquinotsGaart est issu de l'initiative de la Maison des Jeunes et de la Culture de Bettembourg. Débuté en mai 2015, il est géré par un groupe de citoyens, la Maison des Jeunes et de la Culture et leurs partenaires: le Centre d'Initiative Locale pour l'Emploi et le service écologique communal. Les jardiniers expérimentent des techniques de permaculture au niveau du jardinage et de l'écoconstruction, et des techniques alternatives de production d'énergie. L'une des conditions d'accès à ce jardin est la participation au fonctionnement du groupe et du lieu (réunions, partage des tâches...). La participation au jardin est gratuite et sans liste d'attente.

## **TYPE DE JARDIN**

Gestion collective de l'ensemble du terrain

## **FONCTIONS**

Autoproduction, Pédagogique, Insertion sociale, Interculturelle, Jardin scolaire

## **CONDITIONS D'ACCÈS**

Pas de liste d'attente

## **CONTACT**

100, rue Charles Jacquinot

L-3241 Bettembourg

+352 51 80 80 219

éducateurs@mjcbettembourg.lu

---

## **Quelle :**

<http://www.eisegaart.cell.lu/jardins/> (zuletzt aufgerufen : 26.04.2018)

## **JARDIN COMMUNAUTAIRE AU GRUND**

Après les quartiers Bonnevoie, Ville-Haute/Gare, Limpertsberg et Pfaffenthal, la Ville de Luxembourg ouvrira un nouveau jardin communautaire au Grund (croisement de la rue Saint Ulric, de la rue Saint Quirin et de la rue de Prague), permettant aux habitants du quartier désireux de cultiver leurs propres fleurs, fruits et légumes ensemble avec leurs voisins, de participer au projet, quel que soit leur âge ou leur niveau d'expérience en jardinage.

D'une surface d'environ 180 m<sup>2</sup>, le jardin communautaire du Grund disposera de 7 bacs potagers, d'un abri de jardin, d'un banc pique-nique et d'un bac à compost. Contrairement aux autres projets de jardins communautaires de la Ville, l'infrastructure du jardin du Grund sera entièrement réalisée par les participants eux-mêmes, en étroite collaboration avec un menuisier expérimenté du Service du patrimoine naturel. Le bois de construction, mis à disposition par la Ville, proviendra des forêts communales, certifiées FSC, et sera traité par l'application d'une huile de lin issue de la culture de lin oléagineux, un projet-pilote du Service des eaux et de la Chambre d'agriculture. L'entretien du jardin et la culture des plantes se fera en commun par tous les participants du projet.

Afin de protéger au mieux l'environnement et de permettre le bon déroulement du projet, la Ville a défini quelques règles de conduite. Ainsi, le jardin sera cultivé selon des critères écologiques, sans pesticides, engrais chimiques ou organismes génétiquement modifiés, et l'eau de pluie collectée dans le jardin servira pour l'arrosage des plantes. Un modérateur expérimenté accompagnera les jardiniers au cours de la première année dans la définition des tâches communes et la création d'une structure de groupe. Des formations théoriques et pratiques en jardinage écologique seront également offertes aux participants.

*Réunion d'information le samedi 5 mai de 11h à 13h*

Une réunion d'information se tiendra le samedi 5 mai 2018 de 11 heures à 13 heures sur le site du futur jardin communautaire. Les personnes intéressées pourront s'inscrire sur place ou en ligne par le biais d'un formulaire qui sera disponible sur le site de la Ville à partir du 7 mai ([jardinscommunautaires.vdl.lu](http://jardinscommunautaires.vdl.lu)).

Afin de garantir une certaine mixité, la sélection des candidats se fera selon les critères déjà définis par la Ville pour les autres jardins communautaires, à savoir l'âge des participants (personnes < 40 ans, personnes entre 40 et 60 ans, personnes > 60ans), la structure familiale (familles avec enfants, couples sans enfants, personnes individuelles...) ou encore l'expérience (personnes avec et sans expérience en matière de jardinage).

La gestion administrative du projet sera assurée par le Syndicat du Stadtgrund jusqu'à la création d'une association par le groupe de jardiniers.

Quelle : <https://www.vdl.lu/visiter/loisirs-et-nature/jardiner-en-ville/jardins-communautaires> (zuletzt aufgerufen am 2.05.2018)